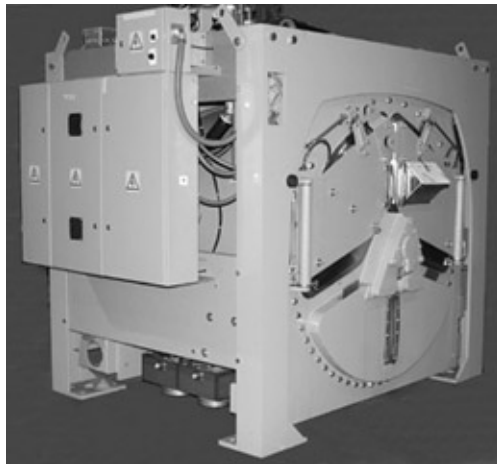
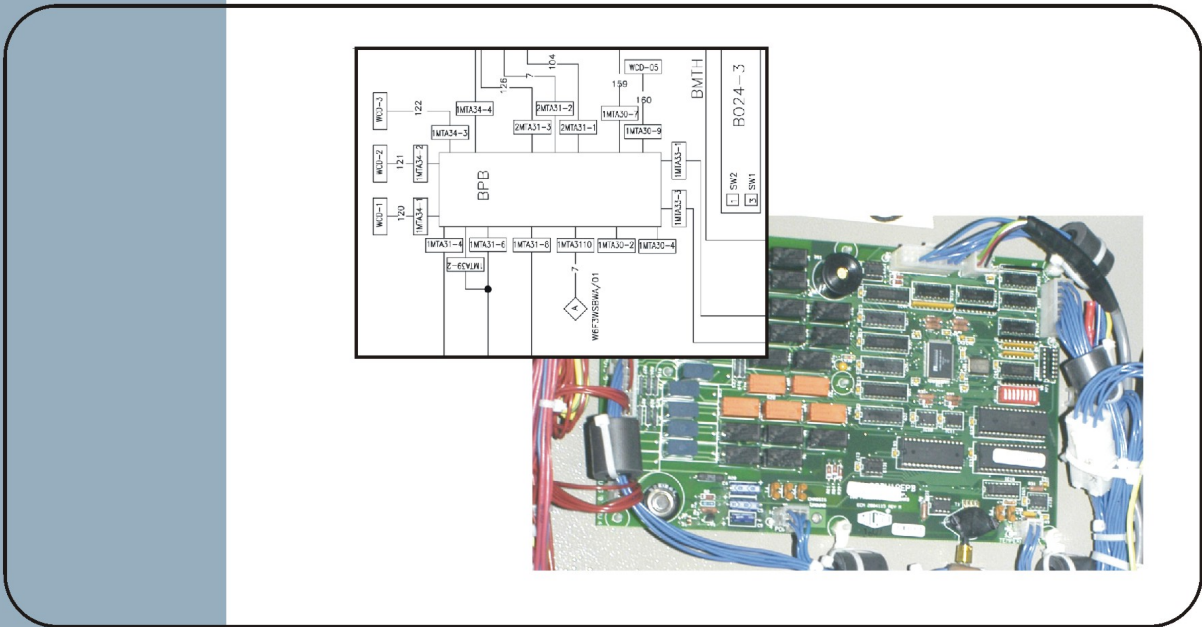




Published Manual Number/ECN: MC6HWEDSEU/2014245A

- Publishing System: TPAS2
- Access date: 06/16/2014
- Document ECNs: Latest

42044 & 60044WP2, WP3 72044WP2



PELLERIN MILNOR CORPORATION POST OFFICE BOX 400, KENNER, LOUISIANA 70063-0400, U.S.A.

MC6HWEDSEU/14245A

1	Text information / Die Übersetzung des Textes / La traducción del texto / La traduction du texte / traduzione testo / tekst vertalen	WX2011004NU/2012156A
2	Safety / Sicherheit / seguridad / sécurité / sicurezza / veiligheid / säkerhet	WX2011003U/2012136A
3	Repair parts / Ersatzteile / Las partes de repuesto / Les pièces de rechange / riparare le parti / reparatie onderdelen / reservdelar	WX2011001U/2012136A
7	Parts List / Ersatzteilliste / Lista de piezas / Liste des pièces / Elenco dei componenti / nomenclatuur / reservdelslista	W6W5DSPLU/2012242N
13	Legend of Symbols / Legend of Smbole / Leyenda de los simbolos / Légende des symboles / Legenda dei simboli / Legende van de symbolen / Symbolförklaringar	WX2011002U/2012136A
21	Autospot controls/Autospot Kontrollen/Autospot controles/AutoSpot contrôles/Autospot controlli/Autospot controles	W6W5DSASU/2012242A
22	72044WP2&3 Autospot controls/Autospot Kontrollen/Autospot controles/AutoSpot contrôles/Autospot controlli/Autospot controles	W6W5DSASAU/2012242A
23	60044WP2&3 Autospot sensors/Autospot Sensoren/Autospot sensores/Autospot capteurs/Autospot sensori/Autospot sensoren	W6W5DSASBU/2012242A
24	Board wiring/Platine Verdrahtung/placa de circuito/câblage de la carte/pannello di cablaggio/raad van bestuur bedrading	W6W5DSBWU/2012242A
25	flushing supplies/flushing Vorräte/suministros de flushing/fournitures flushing/forniture di lavaggio/spoelen benodigdheden	W6W5DSCFU/2012242A
26	Supply relays / Versorgung Relais / relés de suministro / relais d'approvisionnement / alimentazione relè / Supply relais / tillhandahållande reläer	W6W5DSCPU/2012242A
27	Chemical controller / Chemical-Controller / Cableado entre las tablas / chimique du contrôleur / chimici di controllo / chemische controller	W6W5DSCSU/2012242A
28	6-15:central supply flush/zentrale Versorgung bündig/suministro central de rubor/alimentation centrale rincer/alimentazione centrale a getto/centrale voorziening te spoelen	W6W5DSCXU/2012242A
29	display/Bildschirm/aparato/étalage/schermo/beeldscherm	W6W5DSDFU/2012242A
30	electronic RPM/elektronische RPM/electrónico de RPM/électronique RPM/elettronica RPM/elektronische RPM	W6W5DSECU/2012242A
31	electric valves/elektrische Ventile/válvulas eléctricas/vannes électriques/valvole elettriche/elektrische kleppen	W6W5DSEVU/2012242A

MC6HWEDSEU/14245A

32	72044WP2&3 electric valves/elektrische Ventile/válvulas eléctricas/vannes électriques/valvole elettriche/elektrische kleppen	W6W5DSEVAU/2012242A
33	microprocessor inputs/Mikroprozessor-Eingänge/entradas del microprocesador/entrées microprocesseur/microprocessore ingressi/microprocessor-ingangen	W6W5DSI1U/2012242A
34	keypad/tastenfeld/teclado/clavier/tastiera/toetsenbord	W6W5DSKPU/2012242A
35	72044WP2&3 motor contactors/Motorschütze/contactores de motor/contacteurs du moteur/contattori del motore/magneetschakelaars	W6W5DSMCU/2012242A
36	72044WP2&3 motor connections/Motoranschlüsse/conexiones del motor/connexions du moteur/collegamenti del motore/motoraansluitingen	W6W5DSMTAU/2012242A
37	600V variable speed/600V mit variabler Geschwindigkeit/Velocidad variable 600V/600V à vitesse variable/600V velocità variabile/600V met variabele snelheid	W6W5DSMT6U/2012242A
38	optional outputs/optionale Ausgänge/salidas opcionales/sorties optionnelles/uscite opzionali/optionele uitgangen	W6W5DSOPU/2012242A
39	control circuit power/Steuerkreis Macht/circuito de control de poder/circuit de commande pouvoir/circuito di controllo di potenza/regelcircuit de macht	W6W5DSPSU/2012242A
40	start circuit/starten Schaltung/circuito de arranque/démarrage circuit/avviamento circuito/beginnen circuit	W6W5DSS+U/2012242A

The text in this Circuit Guide is provided in the following languages:

- | | |
|-------------------|------------|
| 1. English | 4. French |
| 2. German | 5. Italian |
| 3. Spanish | 6. Dutch |
-

Der Text in dieser Schaltung Guide ist in folgenden Sprachen zur Verfügung:

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Englisch | 4. Französisch |
| 2. Deutsch | 5. Italienisch |
| 3. Spanisch | 6. Niederländisch |
-

El texto de esta guía se proporciona Circuito en los siguientes idiomas:

- | | |
|-------------------|-------------|
| 1. Inglés | 4. Francés |
| 2. Alemán | 5. Italiano |
| 3. Español | 6. Holandés |
-

Le texte de ce guide est fourni Circuit dans les langues suivantes:

- | | |
|-------------|--------------------|
| 1. Anglais | 4. Français |
| 2. Allemand | 5. Italien |
| 3. Espagnol | 6. Néerlandais |
-

Il testo in questa Guida Circuit sono fornite nelle seguenti lingue:

- | | |
|-------------|--------------------|
| 1. Inglese | 4. Francese |
| 2. Tedesco | 5. Italiano |
| 3. Spagnolo | 6. Olandese |
-

De tekst in dit circuit gids vindt u in de volgende talen:

- | | |
|-----------|----------------------|
| 1. Engels | 4. Frans |
| 2. Duits | 5. Italiaans |
| 3. Spaans | 6. Nederlands |
-



Read the separate safety manual before installing, operating, or servicing



Lesen Sie die separaten Sicherheits-Hanbuch vor der Installation, Betrieb oder die Wartung



Lea el manual de seguridad por separado antes de la instalación, operación o mantenimiento



Lisez le manuel de sécurité séparées avant d'installer, d'exploitation ou d'entretien



Leggere il manuale separato di sicurezza prima di installare, utilizzare o effettuare manutenzione



Lees de afzonderlijke veiligheid handleiding voor het installeren, bedienen of onderhoud



Läs häftet Säkerhets-manualen innan du installerar, använder eller underhåller

How to Get the Necessary Repair Components

You can get components to repair your machine from the approved supplier where you got this machine. Your supplier will usually have the necessary components in stock. You can also get components from the Milnor® factory.

Tell the supplier the machine model and serial number and this data for each necessary component:

- The component number from this manual
- The component name if known
- The necessary quantity
- The necessary transportation requirements
- The schematic number
- If the component is a motor or electrical control, give the nameplate data from the used component.

To write the Milnor factory:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

Wie bestellt man Ersatzteile

Sie bekommen die Teile von Ihrem autorisierten Milnor Händler. In der Regel haben die eine grosse Auswahl an Teilen am Lager. Sie können auch Teile von der Fabrik bekommen. Milnor®

Bei Bestellungen geben Sie bitte die Maschinen Type und die Seriennummer an sowie nachstehende Information.

- Die Teile Nummer aus dieser Anleitung
- Den Namen des Teils sofern bekannt
- Die gewünschte Anzahl
- Versandinstruktionen
- Sie bitte auch die Nummer des Schaltschemas an.
- Wenn es sich um einen Motor oder um ein Kontrollteil handel, geben Sie bitte die Daten die auf dem Namensschild ersichtlich sind an..

Um an die Fabrik zu schreiben:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Cómo obtener los componentes necesarios de reparación

Usted puede conseguir los componentes para reparar la máquina desde el proveedor autorizado de esta máquina. Su proveedor por lo general tienen un balance de los componentes necesarios. También puede obtener los componentes de la fábrica de Milnor ®.

Dígale al proveedor del modelo de máquina y número de serie y estos datos para cada componente necesario:

- El número de componente de este manual
- El nombre del componente, si se conoce
- La cantidad necesaria
- Los requisitos necesarios de transporte
- El diagrama de cableado de número
- Si el componente es un motor o de controles eléctricos, dar los datos de identificación de los componentes utilizados.

Para escribir la fábrica de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation,
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Teléfono: 504-467-2787

Fax: 504-469-9777

Correo electrónico: parts@milnor.com

Comment obtenir les composants de réparation nécessaires

Vous pouvez obtenir des composants pour réparer votre machine à partir du fournisseur agréé où vous avez obtenu cette machine. Votre fournisseur aura habituellement les composants nécessaires en stock. Vous pouvez également obtenir des composants de l'usine de Milnor ®.

Dites au fournisseur le modèle de la machine et le numéro de série et ces données pour chacune des composantes nécessaires:

- Le numéro de la composante de ce manuel
- Le nom du composant s'il est connu
- La quantité nécessaire
- Les besoins de transport nécessaires
- Le nombre schématiques
- Si le composant est un moteur ou de commande électrique, donnent la plaque signalétique de l'appareil utilisé.

Pour écrire l'usine de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Téléphone: 504-467-2787

Télécopieur: 504-469-9777

Email: parts@milnor.com

WX2011001/20112283

Come ottenere i pezzi necessari per le riparazioni

Potete ottenere i componenti per riparare la vostra macchina dal fornitore acquistato la macchina. Solitamente il vostro fornitore ha i componenti Potete inoltre ottenere i componenti dalla Milnor® fabbrica.

Dite al fornitore del modello di macchina e numero di serie e questi dati per ogni componente necessario:

- Il numero dei componenti di questo manuale
- Il nome del componente se noti
- La quantità necessaria
- I requisiti necessari di trasporto
- Fornite il numero dello schema se conosciuto
- Se il componente è un motore elettrico o di controllo, fornire i dati di targa del componente utilizzato.

Per scrivere alla fabbrica Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefono: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Hoe de noodzakelijke herstellwerkzaamheden Components Get

Reparatie onderdelen kunnen worden besteld bij de erkende leverancier voor deze machine. Uw leverancier zal meestal over de nodige onderdelen in voorraad. U kunt ook onderdelen uit de Milnor ® fabriek.

Vertel de leverancier van de machine model-en serienummer en deze gegevens voor elk noodzakelijk onderdeel:

- De component nummer van deze handleiding
- De component naam indien bekend
- De benodigde hoeveelheid
- Het noodzakelijke transport eisen
- Het schema nummer
- Als de component is een motor of elektrische bediening, geven de gegevens van het typeplaatje van de gebruikte component.

Om de Milnor fabriek schrijven:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefoon: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

Hur får man den nödvändiga reparationen komponenter

Du kan få komponenter för att reparera din maskin från godkänd leverantör där du fick denna maskin. Din leverantör kommer vanligtvis ha de nödvändiga komponenter i lager. Du kan också få komponenter från Milnor ® fabriken.

Tala om leverantören maskinens modell och serienummer och detta data för varje nödvändig del:

- Komponent nummer från denna handbok
- Komponent Namnet om det är känt
- Den nödvändiga mängden
- De nödvändiga transporter Kraven
- Den schematiska Antalet
- Om komponenten är en motor eller elektrisk styrning ger märkskylten data från den använda komponenten

För att skriva Milnor fabriken:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

telefon: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
e-post: parts@milnor.com

MC6HW5DSEU

W6W5DSPLU/2012242N

BA			
BAD-1		W6W5DSBWU	08BSADCT
BBB-1		W6W5DSBWU	08BSBB1T
BDA-1		W6W5DSBWU	08BSDACHT
BFPC/BDFP		W6W5DSDFU	08EFD320A
BFPI		W6W5DSDFU	08BSAT3AT
BIO-1		W6W5DSBWU	08BS816CT
BIO-A		W6W5DSBWU	08BS816CTA
BLB		W6W5DSBWU	08BNLTT
BO24-1		W6W5DSBWU	08BSO24AT
BO24-2		W6W5DSBWU	08BSO24AT
BO24-3		W6W5DSBWU	08BSO24AT
BPB		W6W5DSBWU	08BSPE2T
BSP	42044	W6W5DSVPU	08BNDSRBT
CAWC	72044 <250V	W6W5DSMCU	09MR08L337
CAWC	72044 >250V	W6W5DSMCU	09MR08E337
CB1	72044 200-240V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	09FC050CAA
CB1	72044 346-600V,50/ 60HZ	W6W5DSMTAU	09FC032CAA
CB2	72044 ALL	W6W5DSMTAU	09FC016CAA
CD			
CDEXN	72044	W6W5DSSPAU	09CF007537
CDS+N	42044-60044	W6W5DSSPU	09CF007537
CDS+N	72044	W6W5DSSPAU	09CF007537
CR			
CRAS	42044-60044	W6W5DSS+U	09C024D37
CRASA	72044	W6W5DSASAU	09C024D37
CRASB	72044	W6W5DSASAU	09C024D37
CRASH	72044	W6W5DSASAU	09C024D37
CRASI	72044	W6W5DSASAU	09C024D37
CRASJ	72044	W6W5DSASAU	09C024D37
CRASL	72044	W6W5DSASAU	09C024D37
CRASM	72044	W6W5DSASAU	09C024D37
CRASS	72044	W6W5DSASAU	09C024D37
CRASS	42044-60044	W6W5DSS+U	09C024D37
CRAST	72044	W6W5DSASAU	09C024D37
CRC01		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC02		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC03		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC04		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC05		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC06		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC07		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC08		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC09		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC10		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC11		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC12		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC13		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC14		W6W5DSCPU	09C024D37
CRC15		W6W5DSCPU	09C024D37

MC6HW5DSEU

W6W5DSPLU/2012242N

CRDL	42044-60044	W6W5DSS+U	09C024D37
CRDL	72044	W6W5DSS+AU	09C024D37
CRPLA	42044-60044	W6W5DSSPU	09C024D37
CRPLA	72044	W6W5DSSPAU	09C024D37
CRS+	42044-60044	W6W5DSS+U	09C024D37
CRS+	72044	W6W5DSS+AU	09C024D37
CRS+S	72044	W6W5DSS+AU	09C024D37
CRSP	72044	W6W5DSSPAU	09C024D37
CS			
CSDR	72044 <250V	W6W5DSMCU	09MC08E337
CSDR	72044 >250V	W6W5DSMCU	09MC08D337
CSE1	72044 <250V	W6W5DSMCU	09MC08L337
CSE1	72044 >250V	W6W5DSMCU	09MC08G337
CSE2	72044 <250V	W6W5DSMCU	09MC08N337
CSE2	72044 >250V	W6W5DSMCU	09MC08L337
CSJA	72044	W6W5DSMCU	09MR08B337
CSJC	72044	W6W5DSMCU	09MR08B337
CSVS	42044 <250V	W6W5DSS+U	09MC08N337
CSVS	42044 >250V	W6W5DSS+U	09MC08G337
CSVS	60044 <250V	W6W5DSS+U	09MC08T337
CSVS	60044 >250V	W6W5DSS+U	09MC08L337
CSVS	42044	W6W5DSS+U	09M08G337
CSVS	60044	W6W5DSS+U	09M08N337
CSWA	72044 <250V	W6W5DSMCU	09MR08L337
CSWA	72044 >250V	W6W5DSMCU	09MR08E337
EB			
EBSG	42044-60044	W6W5DSS+U	09H015
EBSG	72044	W6W5DSS+AU	09H015
EF16X	72044	W6W5DSMCU	09FF002AMG
EF16Y	72044	W6W5DSMCU	09FF002AMG
EL			
ELASI	72044	W6W5DSASAU	09J060A37
ELPS	42044	W6W5DSASU	09J060A37
ELPS	60044	W6W5DSASBU	09J060A37
ELSG	42044-60044	W6W5DSS+U	09J060WH37
ELSG	72044	W6W5DSS+AU	09J060WH37
ELWVS	42044-60044	W6W5DSS+U	09J060A37
ELWVS	72044	W6W5DSS+AU	09J060A37
EMAS	72044	W6W5DSMCU	54H164A
ES			
ESPS		W6W5DSBWU	08PSS3401T
ET			
ETDR	72044 200-240V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	09MC08E337
ETDR	72044 346-600V, 50/ 60HZ	W6W5DSMTAU	09MC08D337
ETE1	72044 200-240V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	09MC08L337
ETE1	72044 346-600V, 50/ 60HZ	W6W5DSMTAU	09MC08G337
ETE2	72044 200-240V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	09MC08N337
ETE2	72044 346-600V, 50/ 60HZ	W6W5DSMTAU	09MC08L337
ETWA	72044 200-240V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	09MC08L337
ETWA	72044 346-600V, 50/ 60HZ	W6W5DSMTAU	09MC08E337

MC6HW5DSEU

W6W5DSPLU/2012242N

EX			
EX37	208/240-->120	W6W5DSPSU	09UA025A37
EX37	380/480-->120	W6W5DSPSU	09UA025AAB
EX96A	600V	W6W5DSMT6U	09US050A96
EX96B	600V	W6W5DSMT6U	09US050A96
MS			
MS	42044	W6W5DSVPU	09X370
MS	60044	W6W5DSVPAU	09X370
MT			
MTAS	72044 200-480V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	39D250ABN
MTAS	72044 600V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39D250ABX
MTD	42044WP2	W6W5DSVPU	39G852AATD
MTD	60044WP2	W6W5DSVPAU	39G8A0AAT
MTDR	72044 200V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAM
MTDR	72044 208V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAH
MTDR	72044 220V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAT
MTDR	72044 220V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAM
MTDR	72044 240V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAT
MTDR	72044 346V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAM
MTDR	72044 380V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAT
MTDR	72044 380V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAM
MTDR	72044 400-415V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAM
MTDR	72044 440V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAT
MTDR	72044 440V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAM
MTDR	72044 480V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAT
MTDR	72044 600V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L120AAX
MTE1	72044 200V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	39H215CM
MTE1	72044 208V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H215CH
MTE1	72044 220V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H215CT
MTE1	72044 220V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H215CM
MTE1	72044 240V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H215CT
MTE1	72044 346V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H215CM
MTE1	72044 380V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H215CT
MTE1	72044 380V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H215CM
MTE1	72044 400-415V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H215CM
MTE1	72044 440V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H215CT
MTE1	72044 440V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H215CM
MTE1	72044 480V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H215CT
MTE1	72044 600V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H215CX
MTE2	72044 200V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAM
MTE2	72044 208V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAH
MTE2	72044 220V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAT
MTE2	72044 220V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAM
MTE2	72044 240V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAT
MTE2	72044 346V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAM
MTE2	72044 380V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAT
MTE2	72044 380V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAM
MTE2	72044 400-415V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAM
MTE2	72044 440V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAT
MTE2	72044 440V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAM

MC6HW5DSEU

W6W5DSPLU/2012242N

MTE2	72044 480V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAT
MTE2	72044 600V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39H314BAX
MTWA	72044 200V, 50/60HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABM
MTWA	72044 208V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABH
MTWA	72044 220V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABT
MTWA	72044 220V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABM
MTWA	72044 240V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABT
MTWA	72044 346V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABM
MTWA	72044 380V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABT
MTWA	72044 380V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABM
MTWA	72044 400-415V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABM
MTWA	72044 440V, 50HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABT
MTWA	72044 440V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABM
MTWA	72044 480V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABT
MTWA	72044 600V, 60HZ	W6W5DSMTAU	39L210ABX
MV			
MVDBM	60044WP2/3 <250V	W6W5DSVPAU	09MVBT25LC
MVDBM	60044WP2/3 >250V	W6W5DSVPAU	09MVBT50HC
MVDBR	42044WP2/3	W6W5DSVPU	09MV020RES
MVDBR	60044WP2/3	W6W5DSVPAU	09MV011RET
MVINV	42044WP2/3 <250V	W6W5DSVPU	09MWC07574
MVINV	42044WP2/3 >250V	W6W5DSVPU	09MWA03996
MVINV	60044WP2/3 <250V	W6W5DSVPAU	09MWC18074
MVINV	60044WP2/3 >250V	W6W5DSVPAU	09MWC09196
MVLF	42044	W6W5DSVPU	09MVFILTR1
MVRCT	42044WP2/3 <250V	W6W5DSVPU	09MX300A74
MVRCT	42044WP2/3 >250V	W6W5DSVPU	09MX300A96
MVRCT	60044WP2/3 <250V	W6W5DSVPAU	09MX600A74
MVRCT	60044WP2/3 >250V	W6W5DSVPAU	09MX600A96
PX			
PX1	42044	W6W5DSASU	09RPS07RDS
PX1	60044	W6W5DSASBU	09RPS07RDS
PX2	42044	W6W5DSASU	09RPS07RDS
PX2	60044	W6W5DSASBU	09RPS07RDS
PX4	42044	W6W5DSASU	09RPS07RDS
PX4	60044	W6W5DSASBU	09RPS07RDS
PXSP	42044	W6W5DSVPU	09RPS07RDS
SCAS1	72044	W6W5DSASAU	09R015
SCAS2	72044	W6W5DSASAU	09R015
SCAS3	72044	W6W5DSASAU	09R015
SH			
SHAS	72044	W6W5DSASAU	09N041N
SHAS	42044	W6W5DSVPU	09N041R
SHDO	42044-60044	W6W5DSS+U	09N405PB11
SHDO	72044	W6W5DSS+AU	09N405PB11
SHERB	72044	W6W5DSS+AU	09R008A
SHMD		W6W5DSI1U	09N405M210
SHS+	42044-60044	W6W5DSS+U	09N405PG10
SHS+	72044	W6W5DSS+AU	09N405PG10
SHSG		W6W5DSI1U	09N405PY10

MC6HW5DSEU

W6W5DSPLU/2012242N

SHSMA	42044-60044	W6W5DSSPU	09N405M210
SHSMA	72044	W6W5DSSPAU	09N405M210
SHSOE	42044-60044	W6W5DSS+U	09N505
SHSOE	72044	W6W5DSS+AU	09N505
SHSOM	42044-60044	W6W5DSS+U	09N405PR01
SHSOM	72044	W6W5DSS+AU	09N405PR01
SHWCF		W6W5DSCFU	09N405S320
SHWJ	72044	W6W5DSASAU	09N405S320
SK			
SKPR		W6W5DSI1U	09N127C
SM			
SMD2	42044-60044	W6W5DSS+U	09RM01212S
SMD2	72044	W6W5DSS+A	09RM01212S
SMERB	42044-60044	W6W5DSS+U	09R008A
SMPL1	42044-60044	W6W5DSSPU	09R012
SMPL1	72044	W6W5DSSPAU	09R012
SMPL2	42044-60044	W6W5DSSPU	09R012
SMPL2	72044	W6W5DSSPAU	09R012
SMWVB	42044-60044	W6W5DSS+U	09R020
SMWVB	72044	W6W5DSS+AU	09R020
SP			
SPBR		W6W5DSI1U	09N082A
ST			
STDB	42044-60044	W6W5DSS+U	30RA175T
TP			
TP1		W6W5DSBWU	30R0043PB
VE			
VEAS	72044	W6W5DSASAU	96R301B37
VEB2R	42044-60044	W6W5DSSPU	96R302A37
VEB2R	72044	W6W5DSSPAU	96R302A37
VEC01		W6W5DSCFU	96TDC2AA37
VEC02		W6W5DSCFU	96TDC2AA37
VEC03	42044	W6W5DSCFU	96TCC2AA37
VEC03	60044/72044	W6W5DSCFU	96TDC2AA37
VEC04	42044	W6W5DSCFU	96TCC2AA37
VEC04	60044/72044	W6W5DSCFU	96TDC2AA37
VEC05	42044	W6W5DSCFU	96TCC2AA37
VEC05	60044/72044	W6W5DSCFU	96TDC2AA37
VEC07		W6W5DSCXU	96R301B37
VEC08		W6W5DSCXU	96R301B37
VEC09		W6W5DSCXU	96R301B37
VEC10		W6W5DSCXU	96R301B37
VEC11		W6W5DSCXU	96R301B37
VEC12		W6W5DSCXU	96R301B37
VEC13		W6W5DSCXU	96R301B37
VEC14		W6W5DSCXU	96R301B37
VEC15		W6W5DSCXU	96R301B37
VECFM		W6W5DSCXU	96R301B37
VEDRR	42044-60044	W6W5DSEVU	96R302B37
VEDRR	72044	W6W5DSEVAU	96R302B37

MC6HW5DSEU

W6W5DSPLU/2012242N

VEDRS	42044-60044	W6W5DSEVU	96R301B37
VEDRS	72044	W6W5DSEVAU	96R301B37
VEPL	42044-60044	W6W5DSSPU	96R301A37
VEPL	72044	W6W5DSSPAU	96R301A37
VEPPO	42044-60044	W6W5DSS+U	96R302A37
VEPPO	72044	W6W5DSS+AU	96R302A37
VESC		W6W5DSCFU	96R301B37
VESTM	42044-60044	W6W5DSEVU	96R301B37
VESTM	72044	W6W5DSEVAU	96R301B37
VETCW	42044-60044	W6W5DSEVU	96P151A37
VETCW	72044	W6W5DSEVAU	96P151A37
VEWBR	42044-60044	W6W5DSEVU	96R301B37
VEWBR	72044	W6W5DSEVAU	96R301B37
VEWCL	72044	W6W5DSSPAU	96R301A37
VEWCLA	72044	W6W5DSSPAU	96R301A37
VEWPD	42044-60044	W6W5DSSPU	96R301A37
VEWPD	72044	W6W5DSSPAU	96R301A37
VEWS	42044-60044	W6W5DSS+U	96R301A37
VEWS	72044	W6W5DSS+AU	96R301A37
VEWSS	60044	W6W5DSSPU	96R301A37
VEWSS	72044	W6W5DSSPAU	96R301A37
VEWVC	42044-60044	W6W5DSEVU	96R301B37
VEWVC	72044	W6W5DSEVAU	96R301B37
VEWVH	42044-60044	W6W5DSEVU	96R301B37
VEWVH	72044	W6W5DSEVAU	96R301B37
VEWVX	42044-60044	W6W5DSEVU	96R301B37
VEWVX	72044	W6W5DSEVAU	96R301B37
WF			
WFM		W6W5DSBWU	30F515
XF			
ZFAS	72044	W6W5DSMCU	09A020EBR

Legend of Symbols
Leyenda de los símbolos
Legenda dei simboli

Legend of Symbole
Légende des symboles
Legende van de symbolen

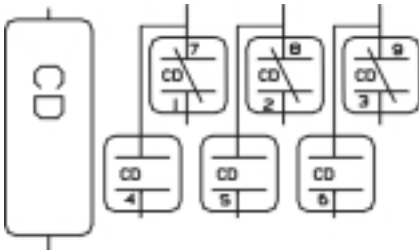
Symbolförklaringar



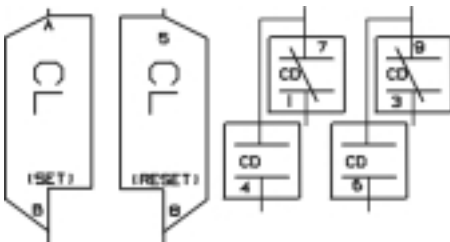
BA = Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Tableros de Circuitos Impresos
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Tryckta kretskort



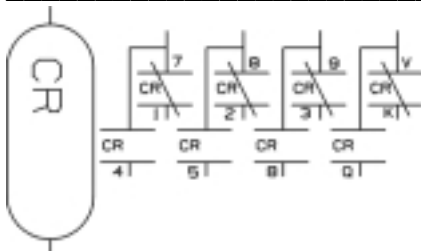
CB = Circuit Breaker
Circuit Breaker
Cortacircuitos
Disjoncteur
Circuit Breaker
Schakelaar
Circuit Breaker
Circuit Breaker



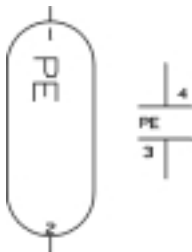
CD = Time Delay Relay
Zeitrelais
Tiempo del Relé de Retardo
Relais à Retardement
Tempo di ritardo relè
Tijdrelais
Tidrelä



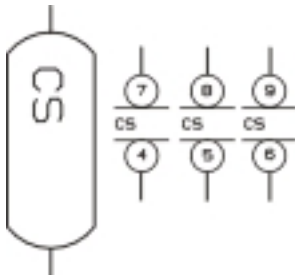
CL = Latch Relay
Latch Relay
Pestillo de Relé
Relais Loquet
Fermo Relè
Latch Relais
latch Relä



CR = Relay
 Relais
 Relé
 Relais
 Relè
 Relais
 Relä



CP = Photo-Eye
 Foto-Eye
 Foto de Ojos
 Photo-Eye
 Photo-Eye
 Photo-Eye
 Photo-Eye



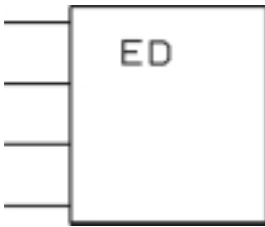
CS = Contactor/Motor Starter
 Schütz / Motorstarter
 Contactor/Arrancador de Motor
 Contacteur/Démarrreur de Moteur
 Contattore/Motorino di Avviamento
 Contactor/Motor Starter
 Kontaktor / Motorskyddsbytare



EB = Audible Signal
 Akustische Signalgeräte
 Señal acústica
 Signal sonore
 Segnale acustico
 Geluidssignaal
 Ljudsignal



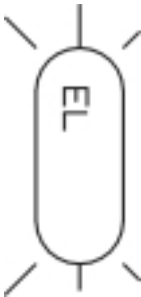
EC = Clutch
 Kupplung
 Embrague
 Embrayage
 Frizione
 Koppeling
 Koppling



ED = Electronic Display
Elektronische Anzeige
Pantalla electrónica
Affichage électronique
Display elettronico
Elektronische display
elektronisk display



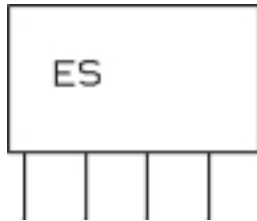
EF = Fuse
Sicherung
Fusible
Fusibles
Fusibile
Zekering
smälta



EL = Light
Licht
Luz
Lumière
Luce
Licht
Ijus



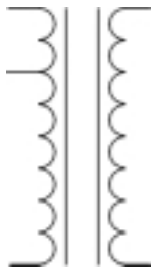
EM = Electro Magnatic Solenoid
Elektromagnet
Solenoides electromagnéticas
Solénoïde électromagnétique
Solenoides elettromagnetico
Elektromagnetische Solenoid
elektromagnetiska solenoiden



ES = Electronic Power Supply
Elektronische Stromversorgung
Fuente de alimentación electrónica
Alimentation électronique
Alimentazione elettronica
Electronic Power Supply
Elektronisk Power Supply



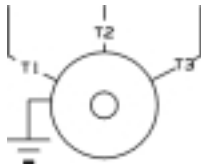
ET = Thermal Overload
Thermische Überlast
Sobrecarga térmica
Sovraccarico termico
Surcharge thermique
Thermische overbelasting
termisk överlast



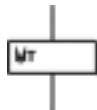
EX = Transformer
Transformator
Transformador
Transformateur
Trasformatore
Transformator
transformator

KB = Keyboard/Keypad
Keyboard/Keypad
Teclado / Teclado Numérico
Clavier
Tastiera
Keyboard / Toetsenbord
Tangentbord / knappsats

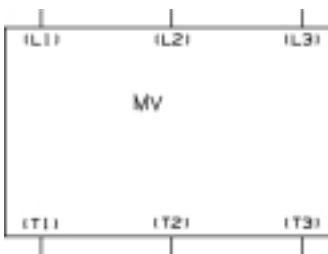
MN = Electronic Monitor
elektronische Überwachung
sistema electrónico de control
moniteur électronique
Monitor elettronico
elektronische Monitor
elektronisk monitor



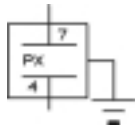
MR = Motor
Motor
Motor
Moteur
Motore
Motor
Motor



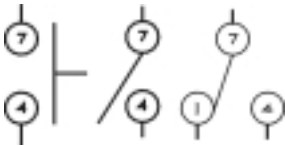
MT = Board Connector
Anschluss
conector de la tarjeta
Conseil de connecteur
Connettore di bordo
Board Connector
Moderkortet
ombord plugg



MV = Motor Inverter
Motor-Wechselrichter
Motor Inverter
moteur Inverter
motore Inverter
Motor Inverter
Motor Inverter



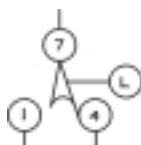
PX = Proximity Switch
Näherungsschalter
Interruptor de proximidad
contacteur de proximité
Interruttore di proximita
Naderingsschakelaar
närhet switch



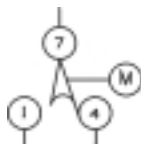
SH = Switch Hand Operated
Schalter Handbetätigte
Interruptor de mano operada
Commutateur géré à la main
Interruttore manuale azionato
Schakelaar Handbediende
Switch Handmanövrerad



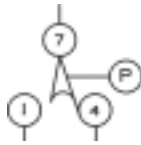
SK = Switch Key Operated
Switch Key betrieben
Interruptor de llave
Interrupteur à clé
Interruttore a chiave
Schakelaar sleutel bediend
Växla Nyckellås



SL = Switch Level Operated
Schalteebene
interruptor de nivel
niveau Commutateur
interruttore di livello
schakelaar Level
Switch Level Flygs



SM = Switch Mechanically Operated
Mechanisch betätigte Schalter
Interruptores de accionamiento mecánico
Interrupteur à commande mécanique
Interruttore di comando meccanico
Schakelaar bediend Mechanisch
Växla Mekaniskt Flygs



SP = Switch Pressure Operated
Druckschalter
Interruptor de presión
Pressostat
Interruttore di pressione
Drukschakelaar
Switch Tryck Flygs



ST = Switch Temperature Operated
Schalten Temperatur betrieben
Temperatura interruptor operado
Température par commutateur
Temperatura interruttore
Schakelaar Temperatuur
Switch Temperatur Flygs



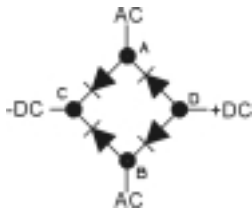
TB = Terminal Block
Terminal Block
Bloque de terminales
Bornier
Morsettiera
terminal Block
kopplingsplint



VE = Valve Electrically Operated
Ventil elektrisch betriebene
Electroválvula
Électrovanne
Valvola a funzionamento elettrico
Valve elektrisch bediend
Ventil manövreras elektriskt



WC = Wiring Connector
Wiring-Anschluss
cableado del conector de
Connecteur de câblage
il cablaggio del connettore
bedrading Connector
Inkoppling Connector



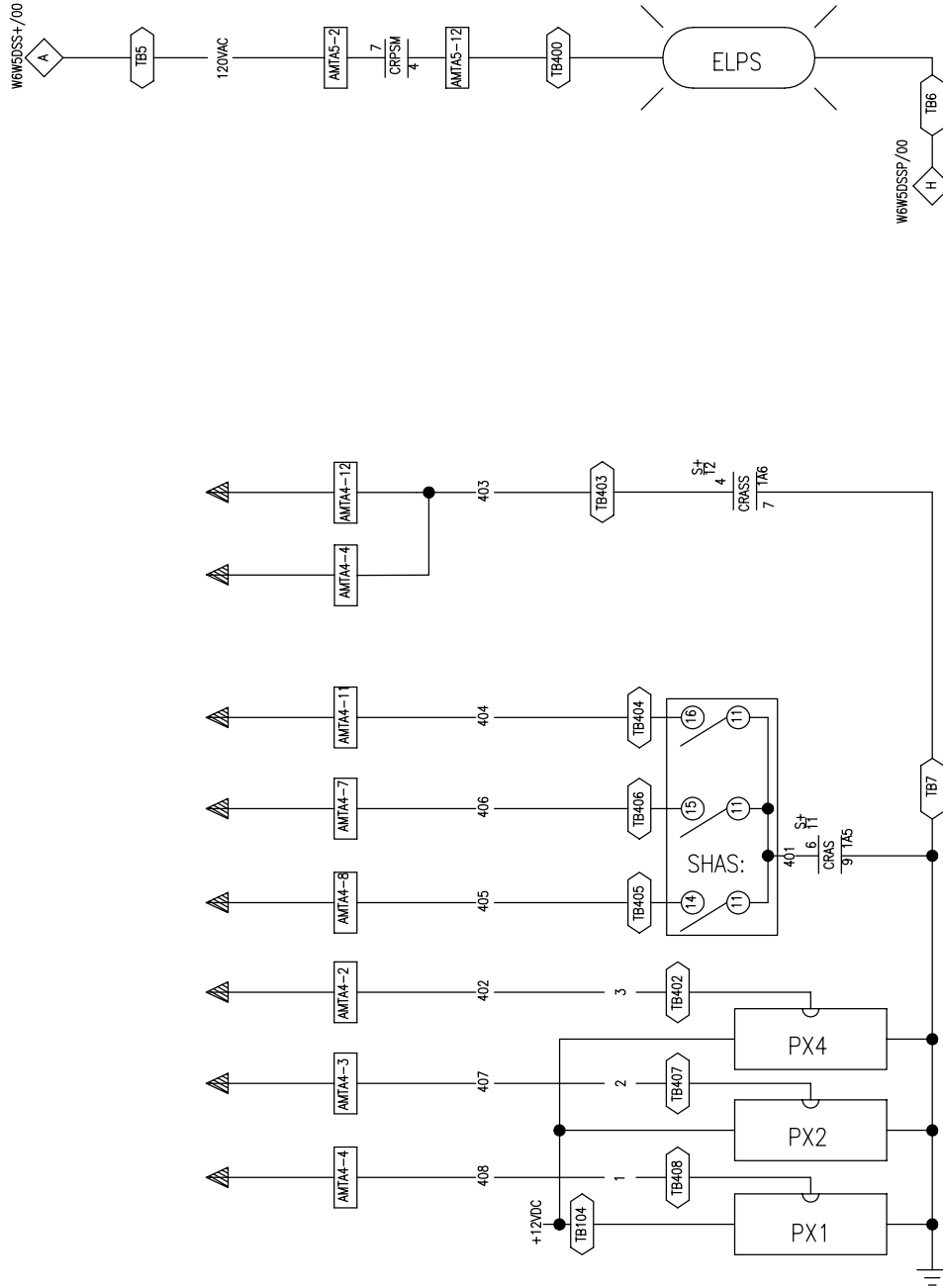
**ZF = Rectifier
Gleichrichter
Rectificador
Redresseur
Raddrizzatore
Gelijkrichter
likriktare**

Autospot controls
 Autospot Kontrollen
 Autospot controles
 AutoSpot contrôles
 Autospot controllii
 Autospot controles

W6W5DSASU

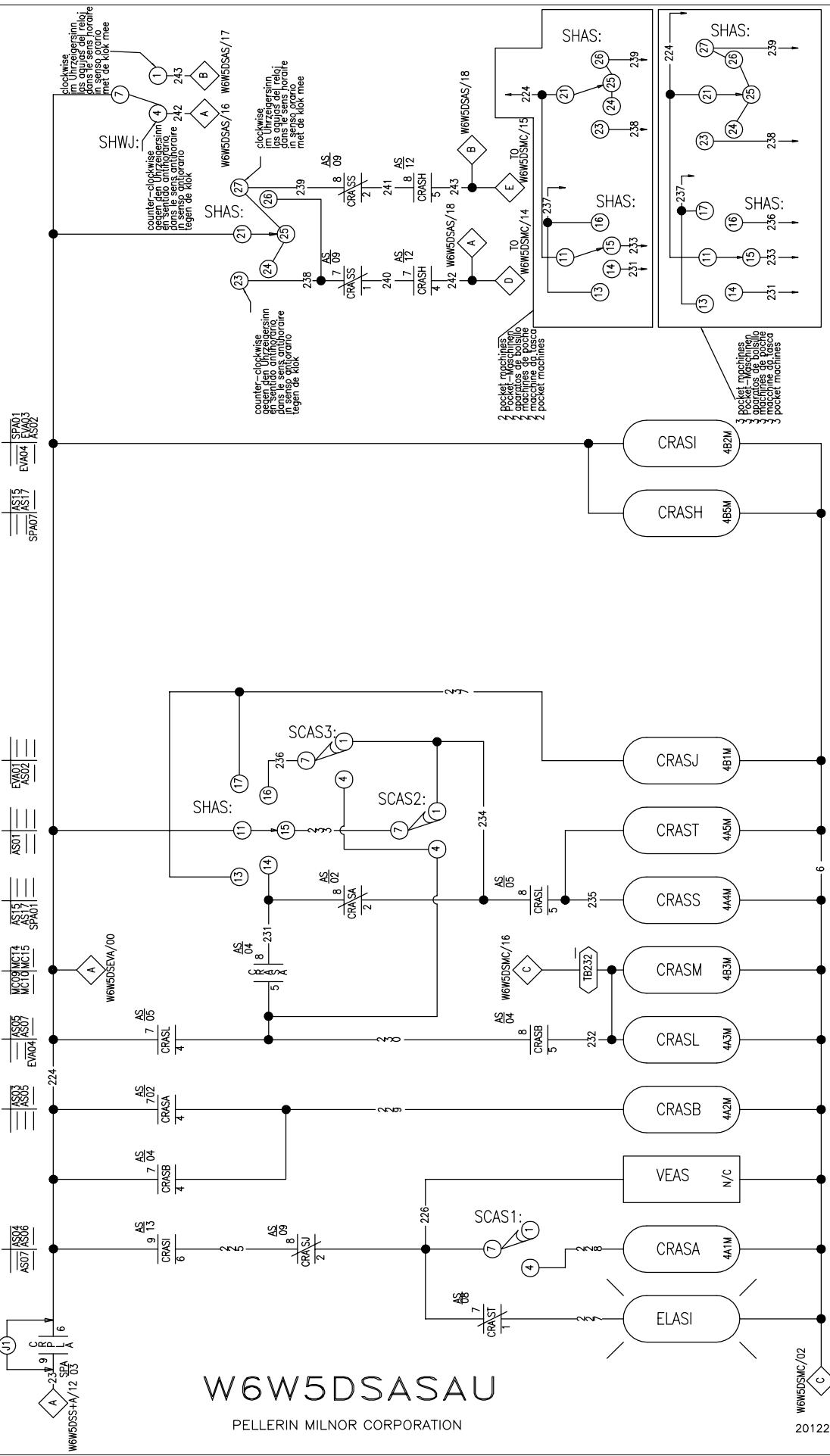
PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A



00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

72044WP2&3 ONLY
 Autospot controls
 Autospot Kontrollen
 Autospot controles
 AutoSpot contrôles
 Autospot kontrolli
 Autospot controles



W6W5DSASAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

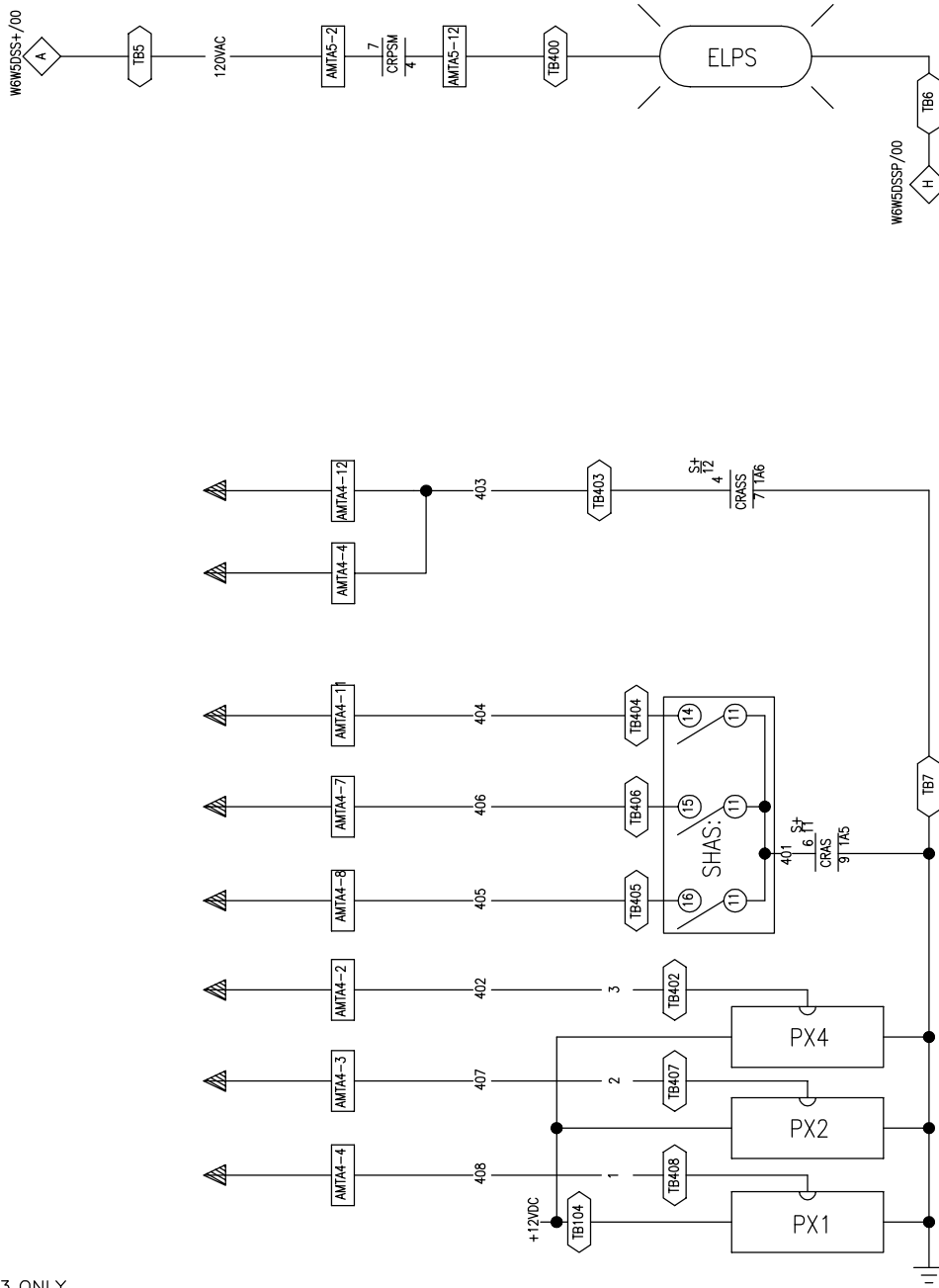
2012242A

60044WP2&3 ONLY
 Autospot sensors
 Autospot Sensoren
 Autospot sensores
 Autospot capteurs
 Autospot sensori
 Autospot sensoren

W6W5DSASBU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A



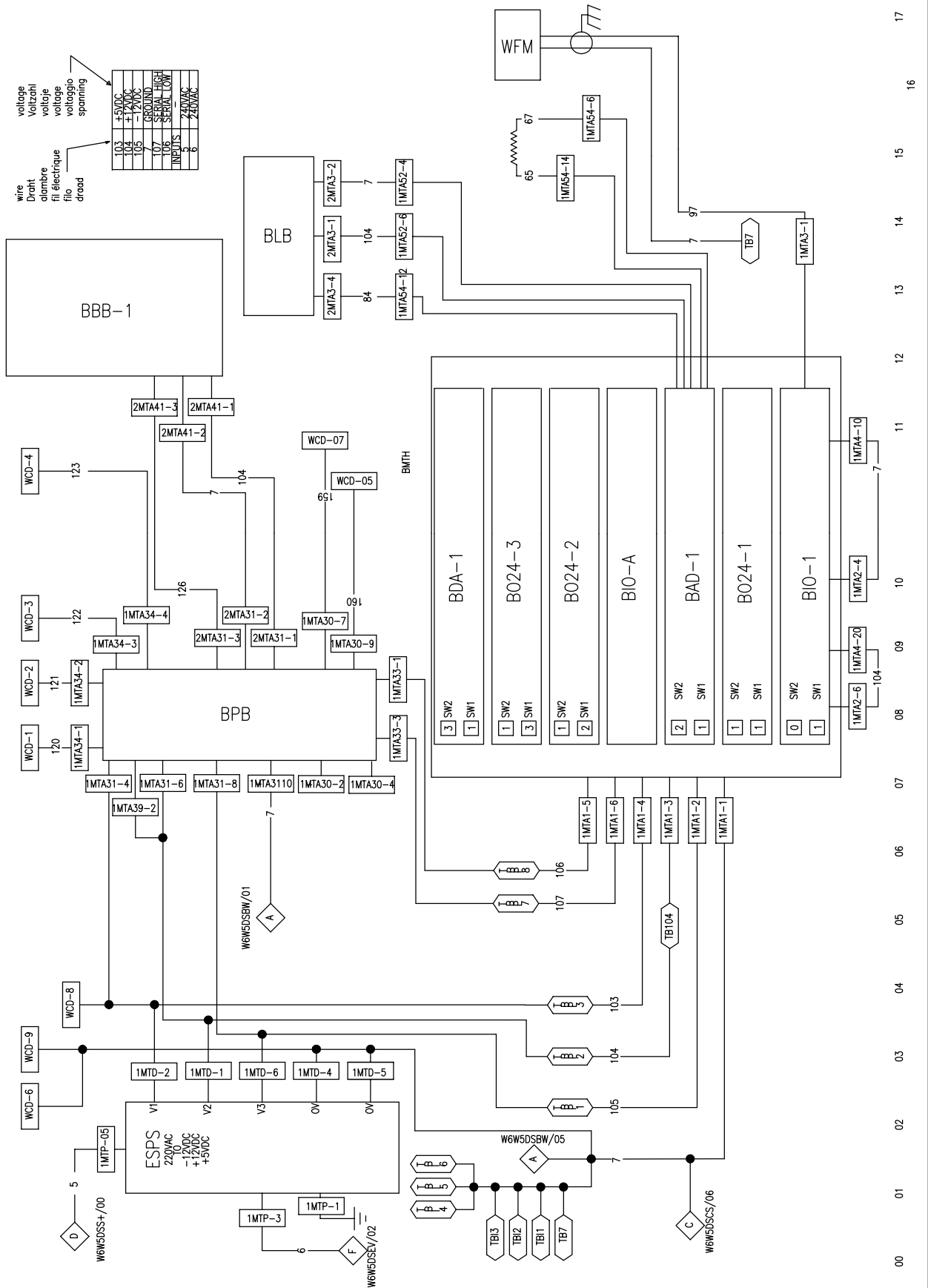
00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16

Board wiring
 Platine Verdrathing
 placa de circuito
 câblage de la carte
 pannelo di cablaggio
 raad van bestuur bedrading

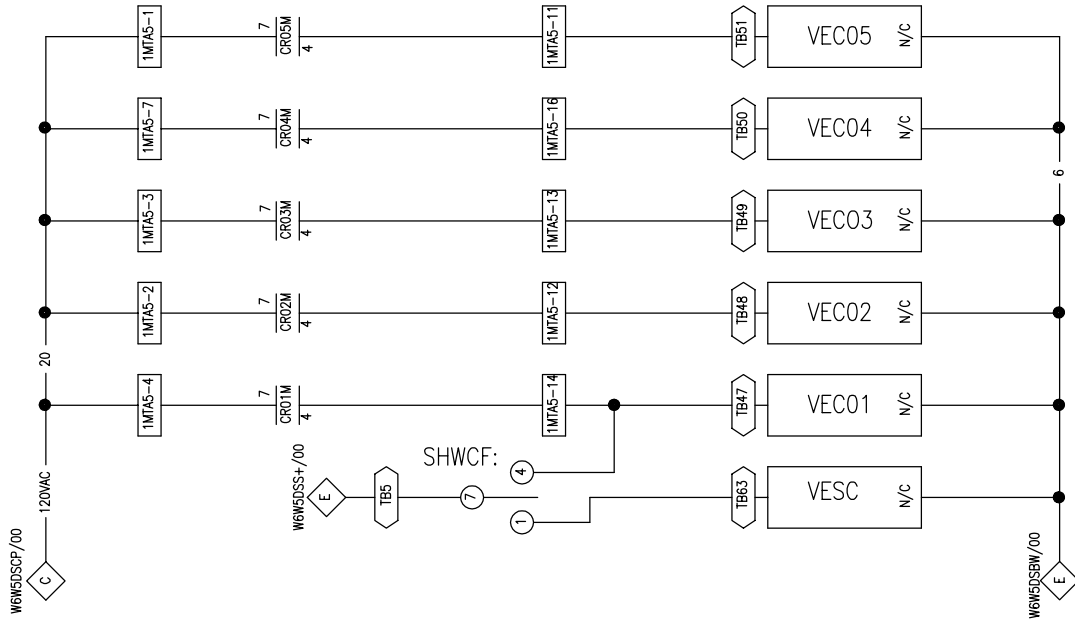
W6W5DSBWU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A



08
07
06
05
04
03
02
01
00



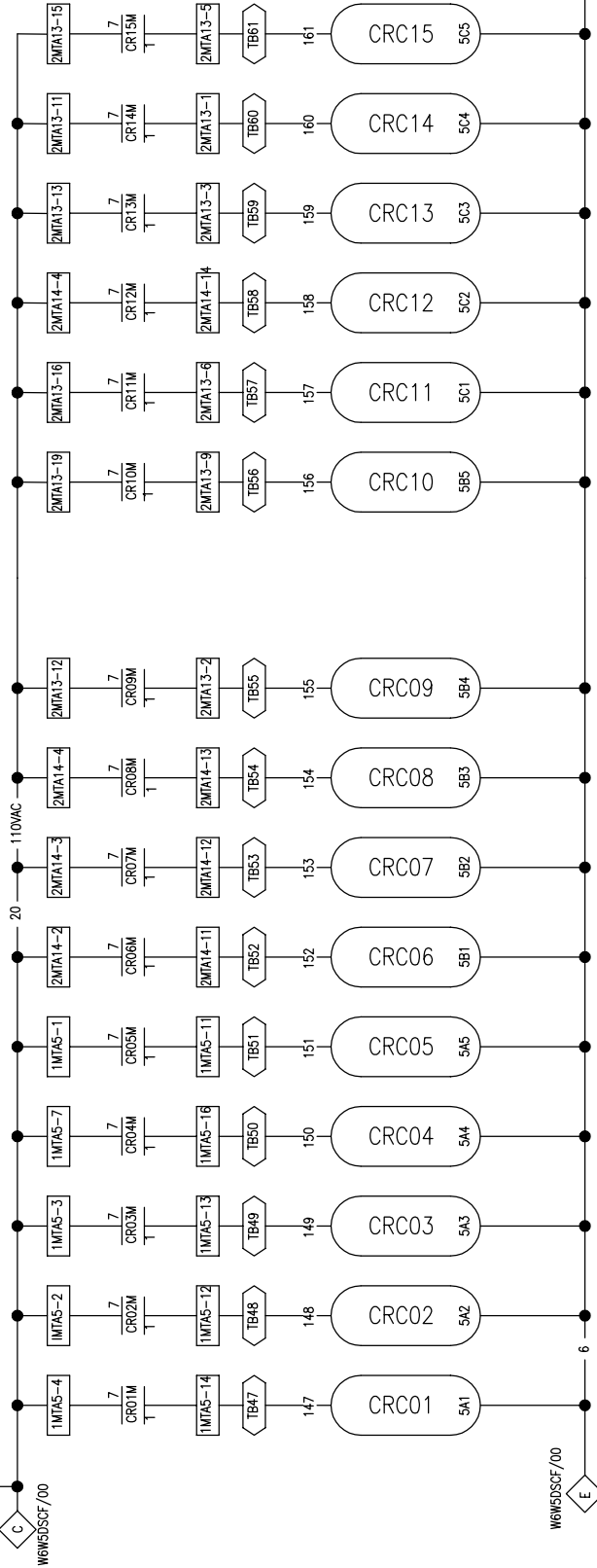
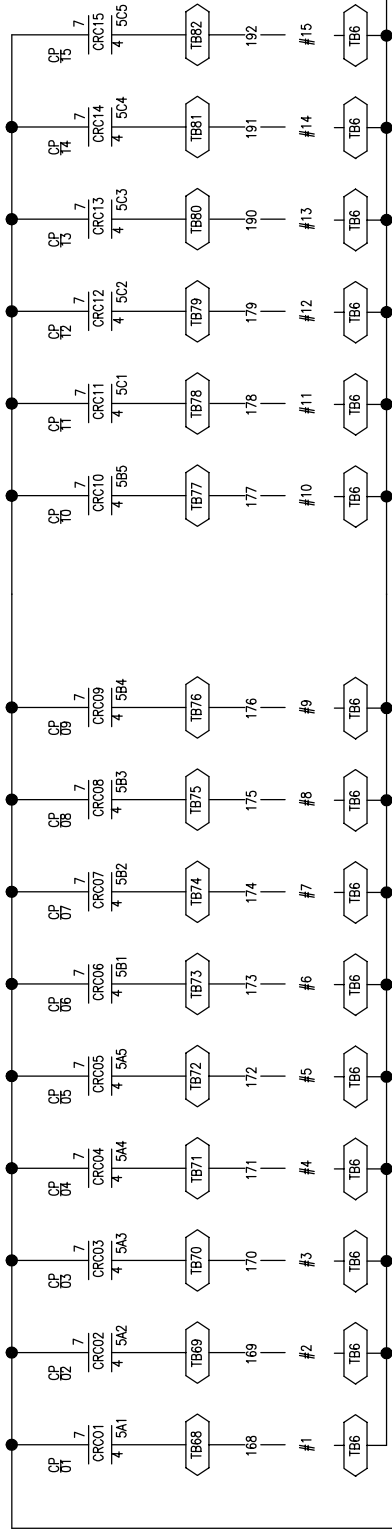
flushing supplies
flushing Vorräte
suministros de flushing
fournitures flushing
forniture di lavaggio
spoelen benodigdheden

W6W5DSCFU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A

relays
 Relais
 relés
 relais
 relè
 relais



00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16

W6W5DSCPU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

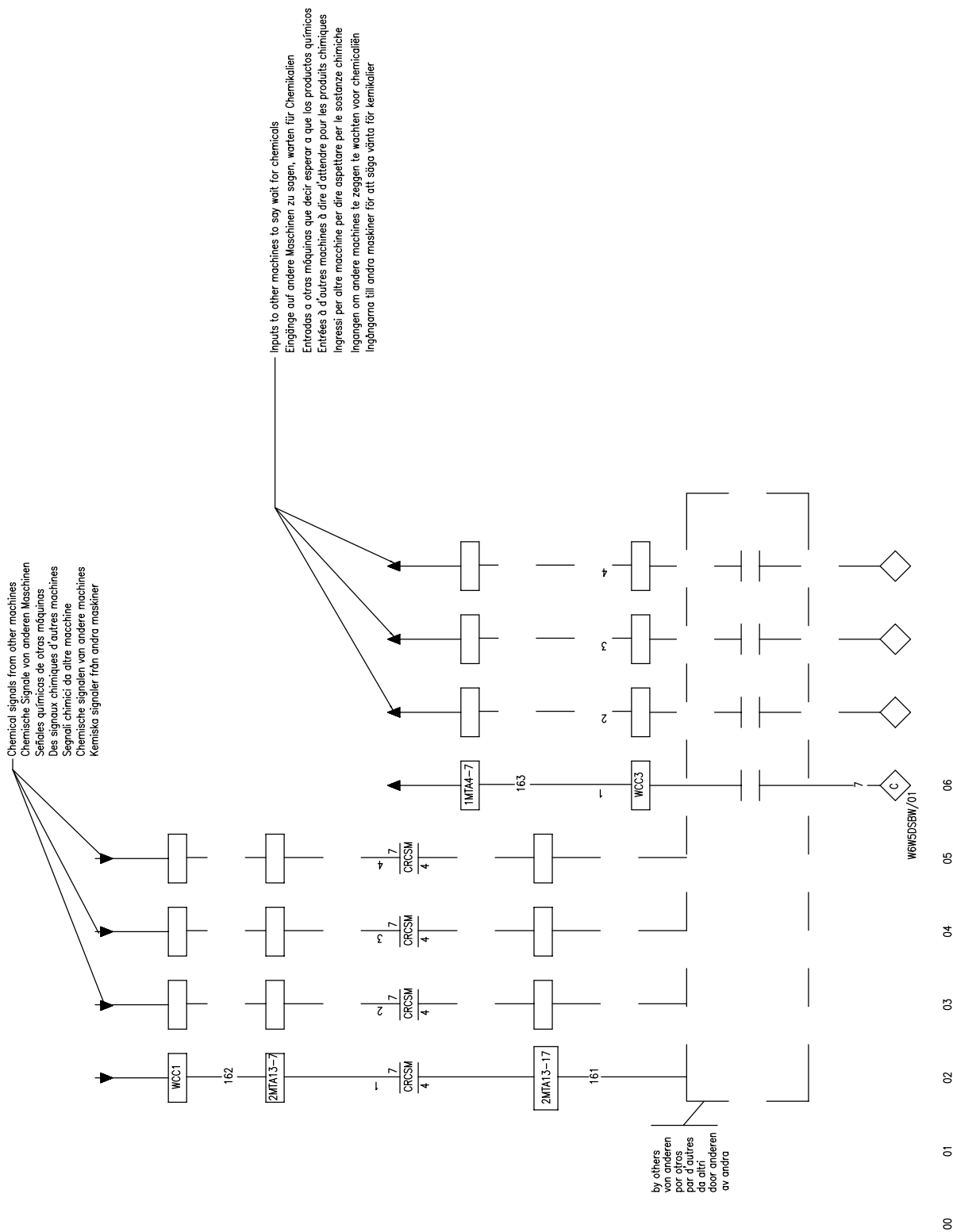
2012242A

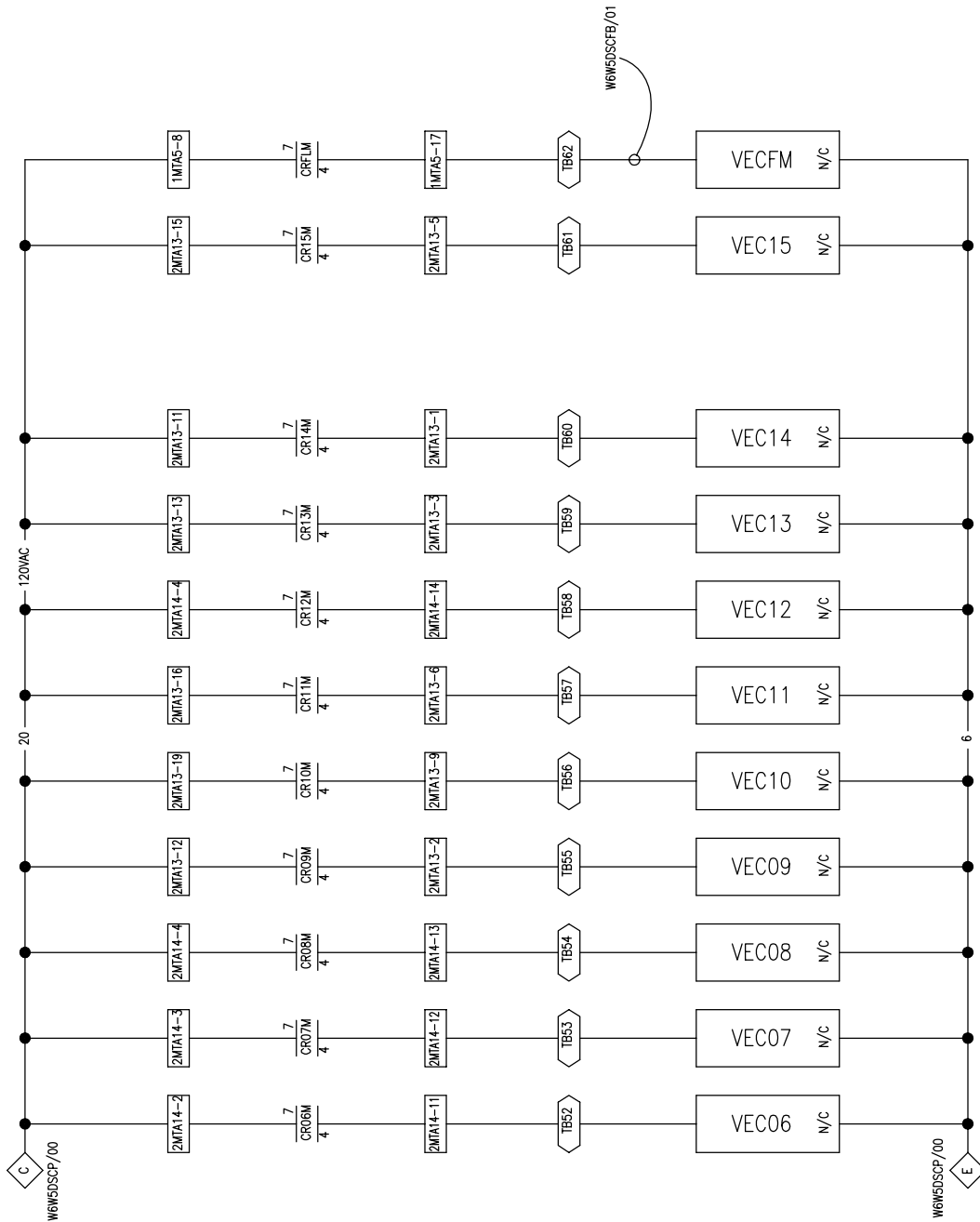
Chemical controller
 Chemical-Controller
 Cableado entre las tablas
 chimique du contrôleur
 chimici di controllo
 chemische controller

W6W5DSCSU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A





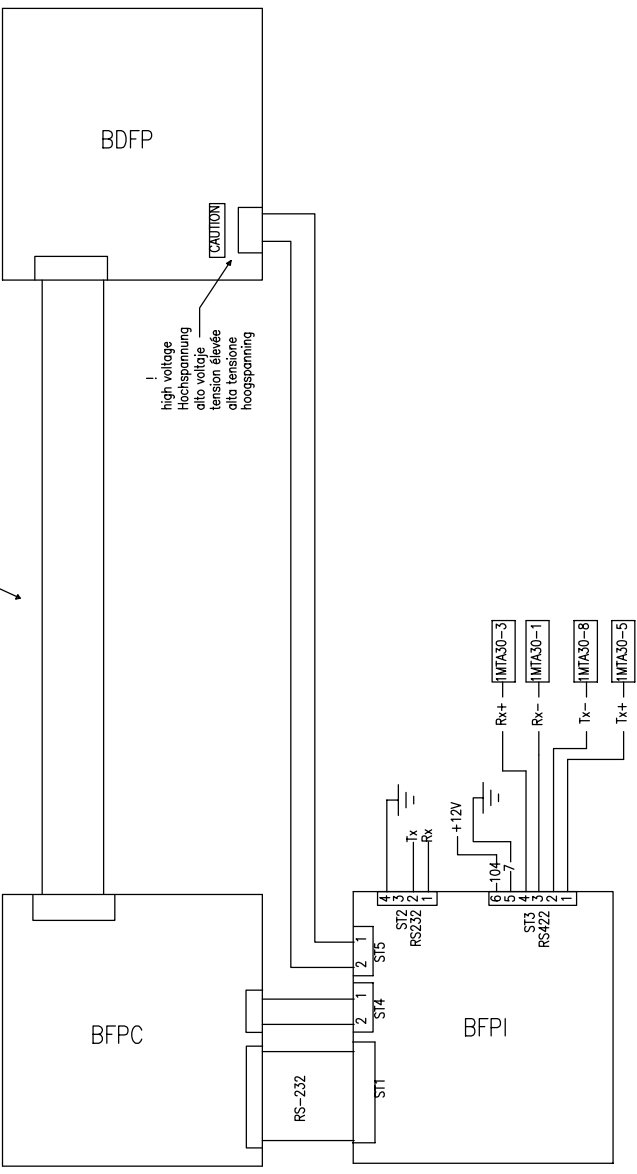
6-15
 central supply flush
 zentrale Versorgung bündig
 suministro central de rubor
 alimentazione centrale rincer
 alimentazione centrale a getto
 centrale voorziening te spoelen

W6W5DSCXU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A

20 conductors
 20 Leiter
 20 conductors
 20 conducteurs
 20 conduttori
 20 geleiders



high voltage
 Hochspannung
 alto voltage
 tension élevée
 alta tensione
 hoogspanning

CAUTION

BFPC

BDFP

RS-232C

ST1

ST4

ST5

ST2

ST3

RS232C

Tx

Rx

+12V

6-104

5

4

3

2

1

6-104

5

4

3

2

1

6-104

5

4

3

2

1

6-104

5

4

3

2

1

6-104

5

4

3

2

1

6-104

5

4

3

2

1

6-104

5

4

3

2

1

6-104

5

4

3

2

1

6-104

5

4

3

2

1

display
 Bildschirm
 aparato
 étalage
 schermo
 beeldscherm

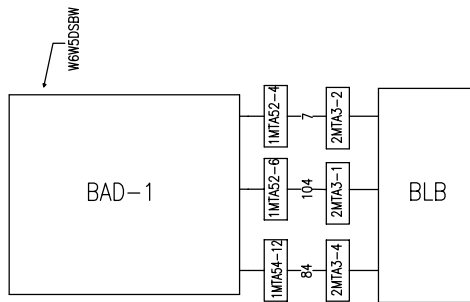
W6W5DSDFU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00



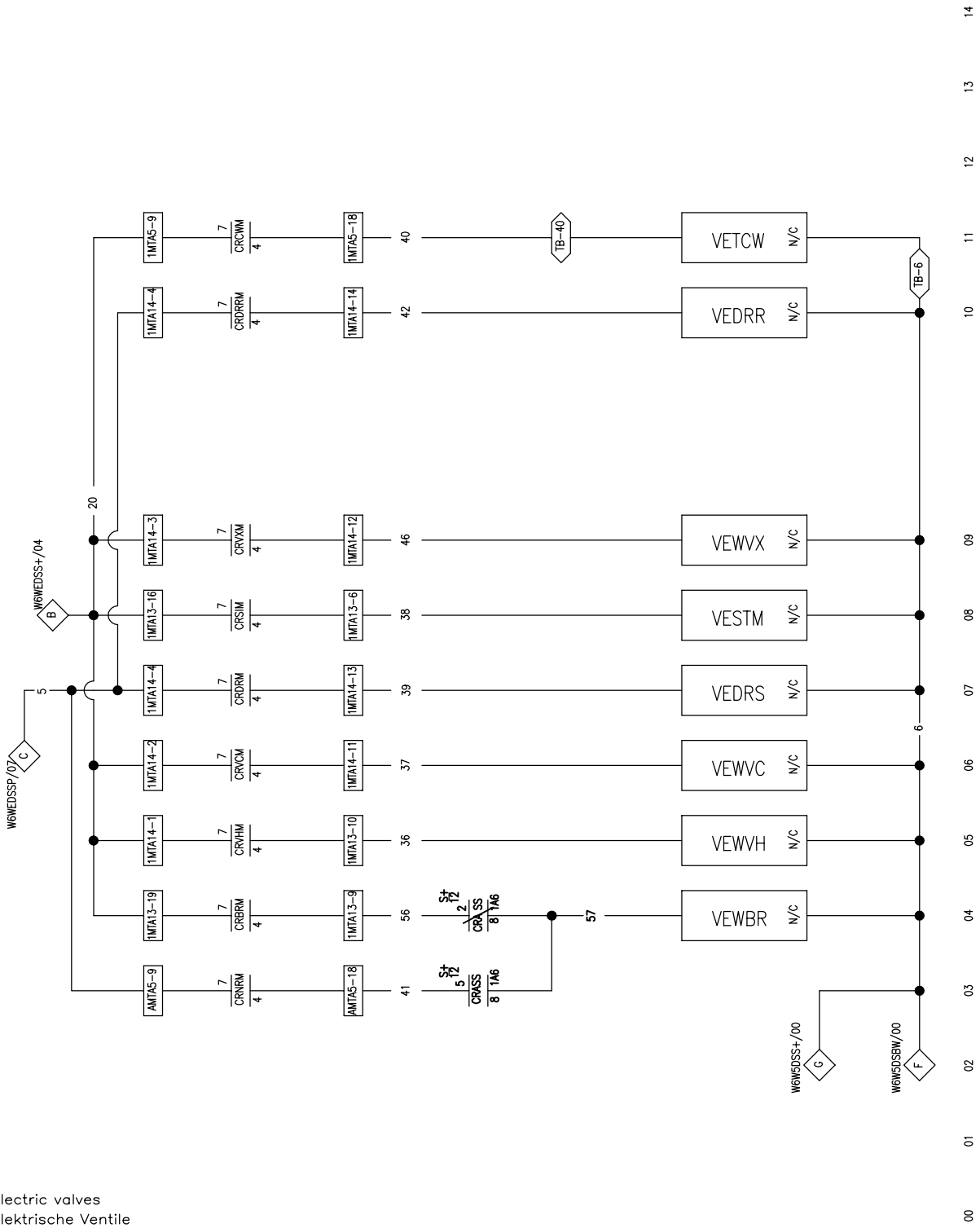
electronic RPM
elektronische RPM
electrónico de RPM
électronique RPM
elettronica RPM
elektronische RPM

W6W5DSECU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A

electric valves
 elektrische Ventile
 válvulas eléctricas
 vannes électriques
 valvole elettriche
 elektrische kleppen



W6W5DSEVU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

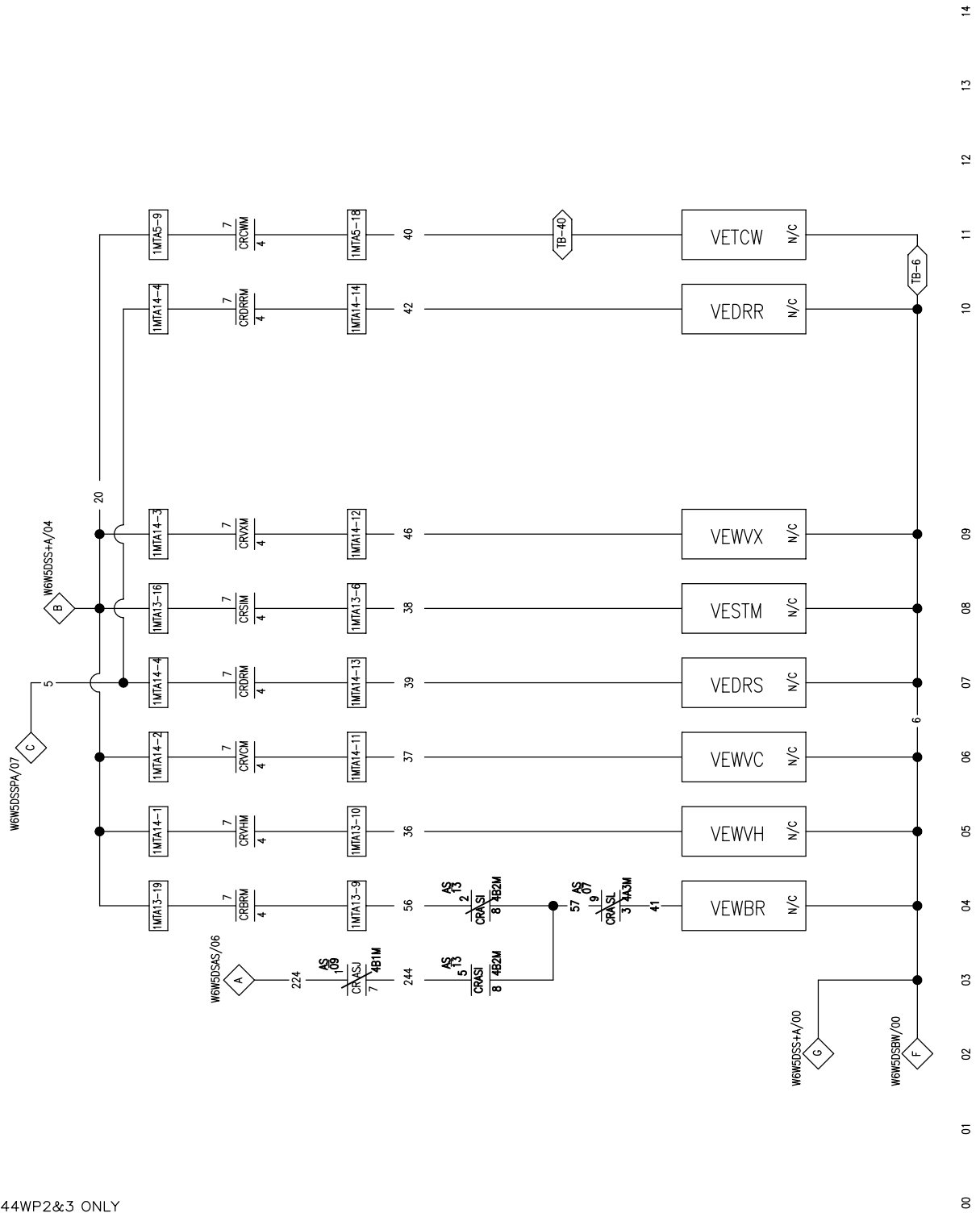
2012242A

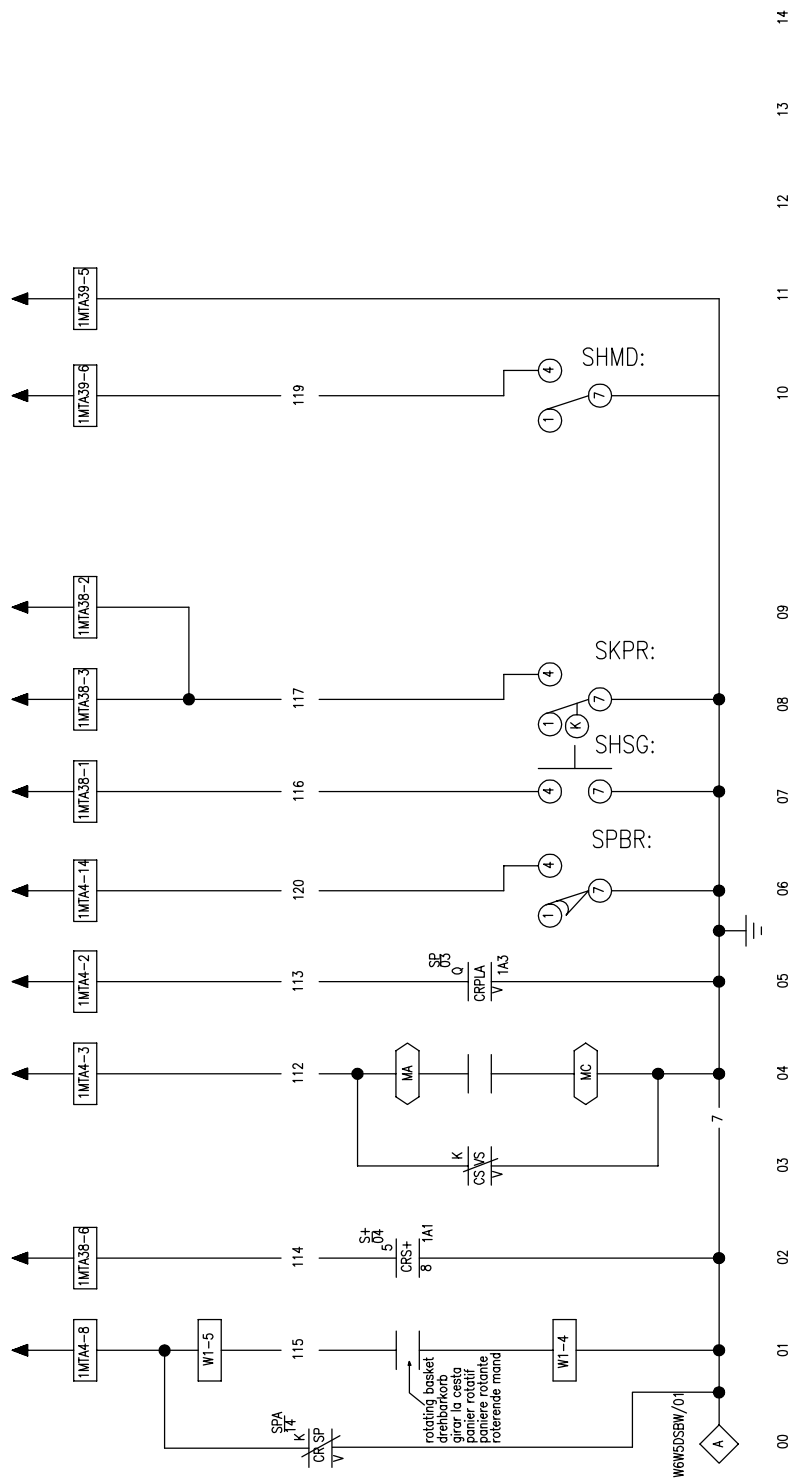
72044WP2&3 ONLY
 electric valves
 elektrische Ventile
 válvulas eléctricas
 vannes électriques
 valvole elettriche
 elektrische kleppen

W6W5DSEVAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A





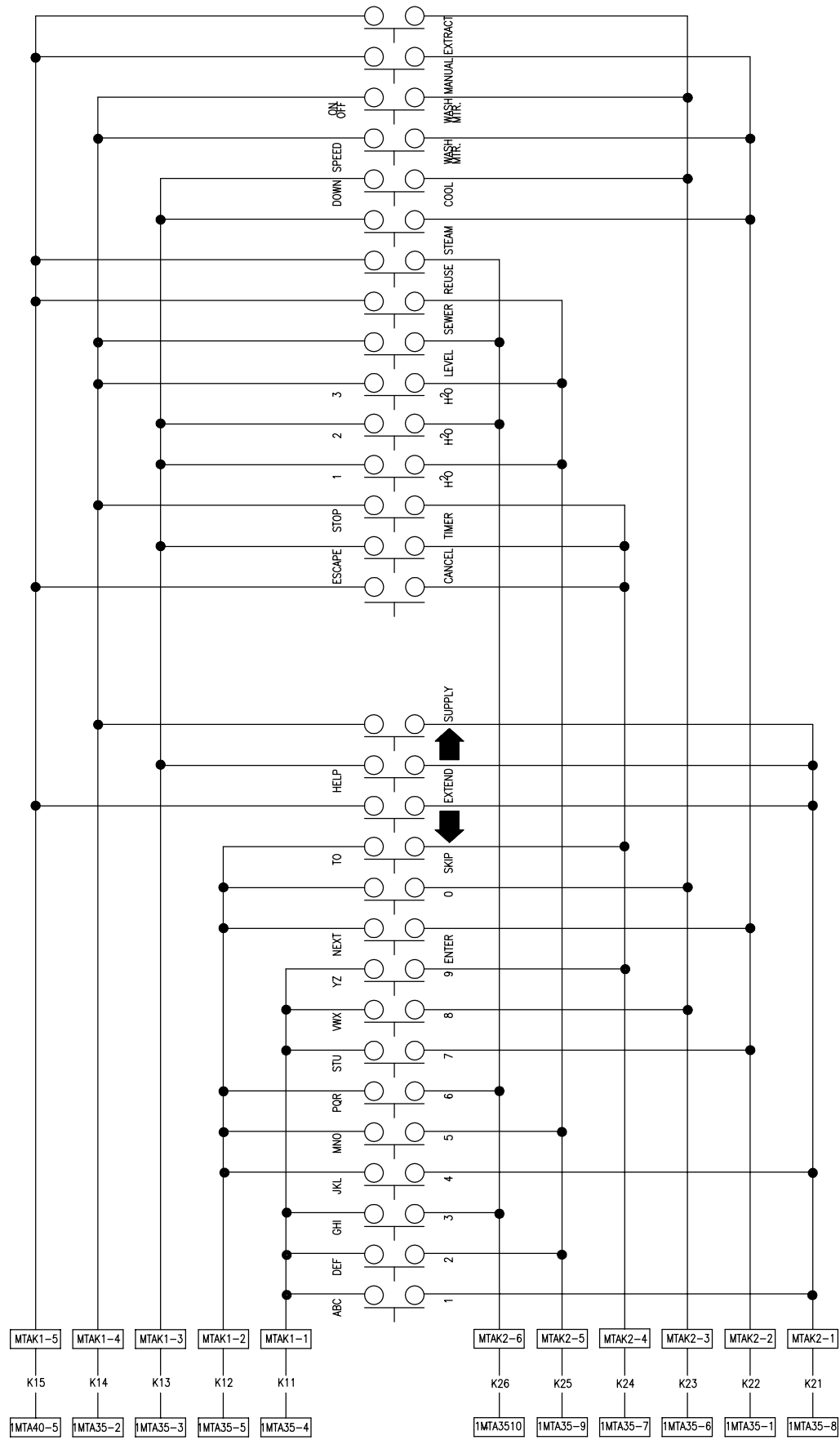
microprocessor inputs
 Mikroprozessor-Eingänge
 entradas del microprocesador
 entrées microprocesseur
 microprocessore ingressi
 microprocessor-ingangen

W6W5DS11U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A

keypad
 tastenfeld
 teclado
 clavier
 tastiera
 toetsenbord



W6W5DSKPU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

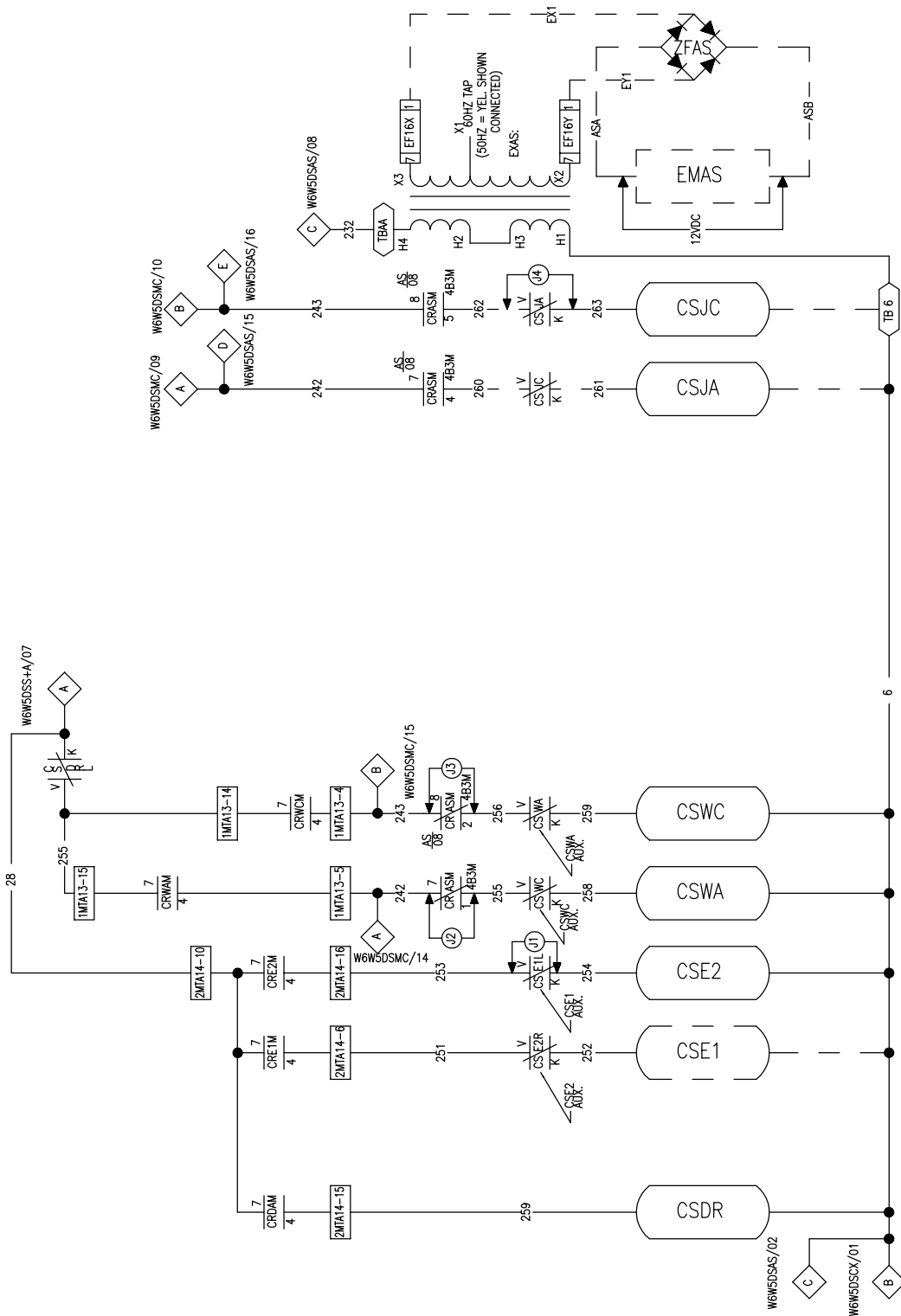
2012242A

72044WP2&3 ONLY
 motor contactors
 Motorschütze
 contactores de motor
 contacteurs du moteur
 contattori del motore
 magneetschakelaars

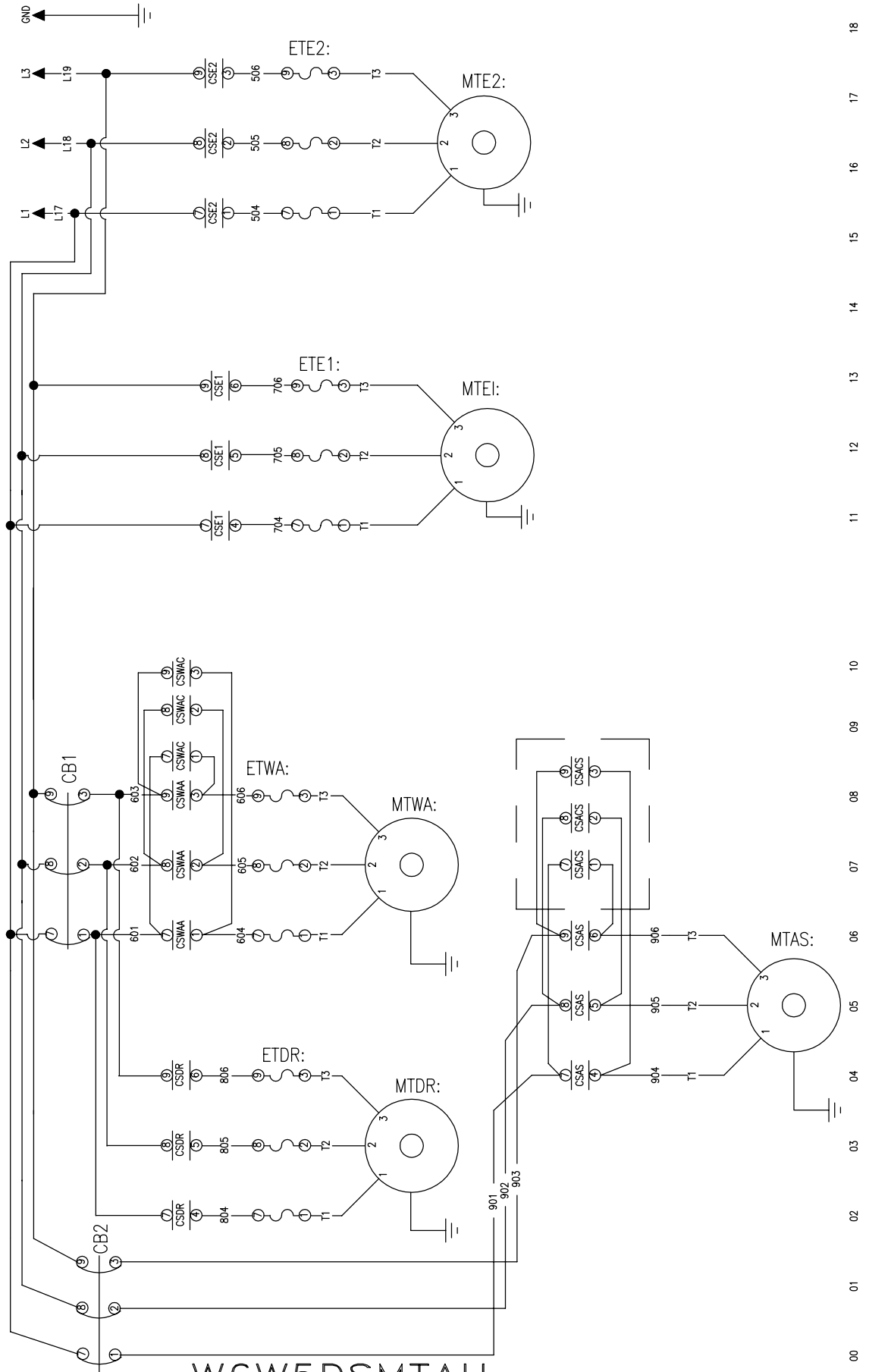
W6W5DSMCU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A



72044WP2&3 ONLY
 motor connections
 Motoranschlüsse
 conexiones del motor
 connexions du moteur
 collegamenti del motore
 motoraansluitingen



W6W5DSMTAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

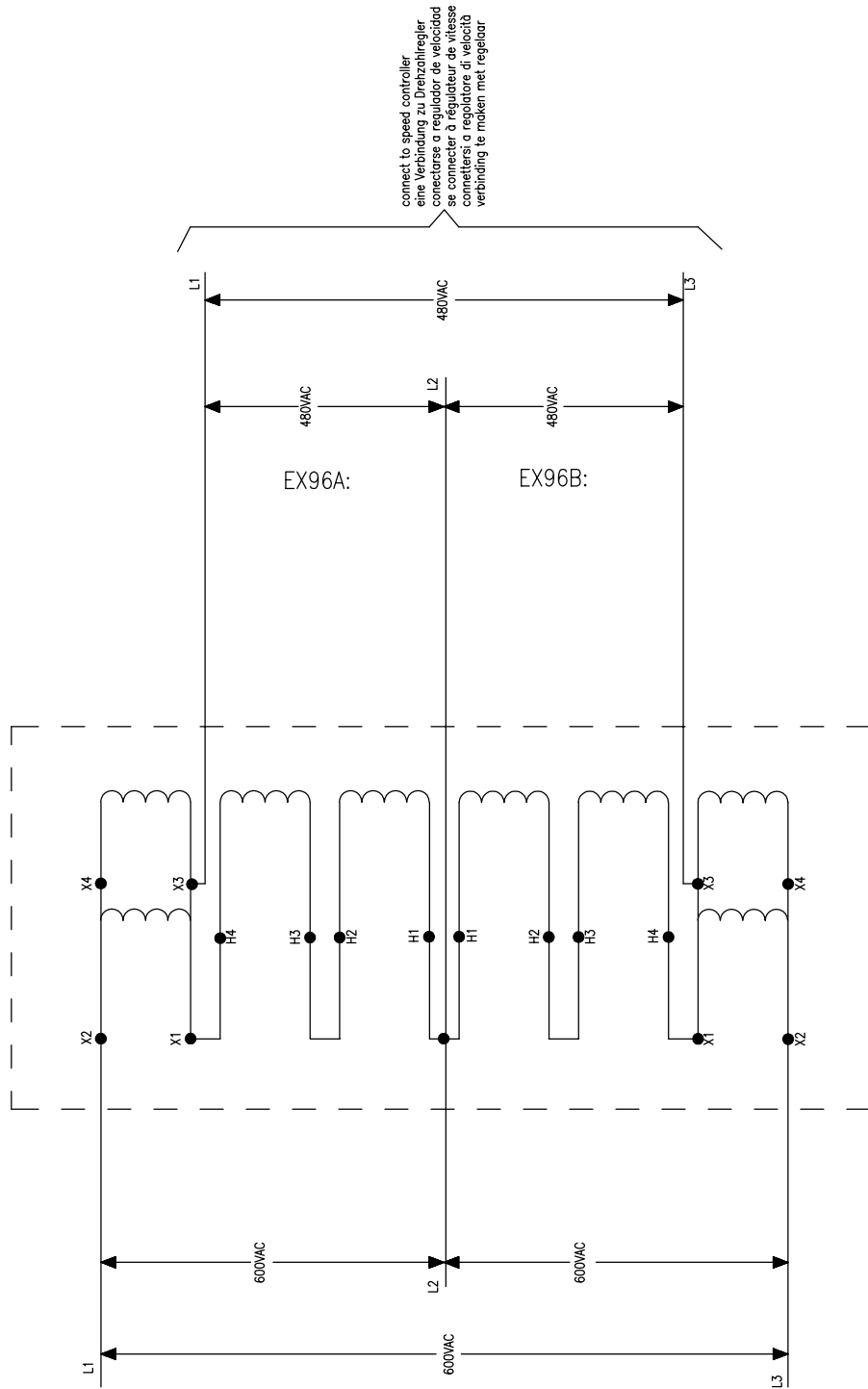
2012242A

600V variable speed
 600V mit variabler Geschwindigkeit
 Velocidad variable 600V
 600V à vitesse variable
 600V velocità variabile
 600V met variabele snelheid

W6W5DSMT6U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

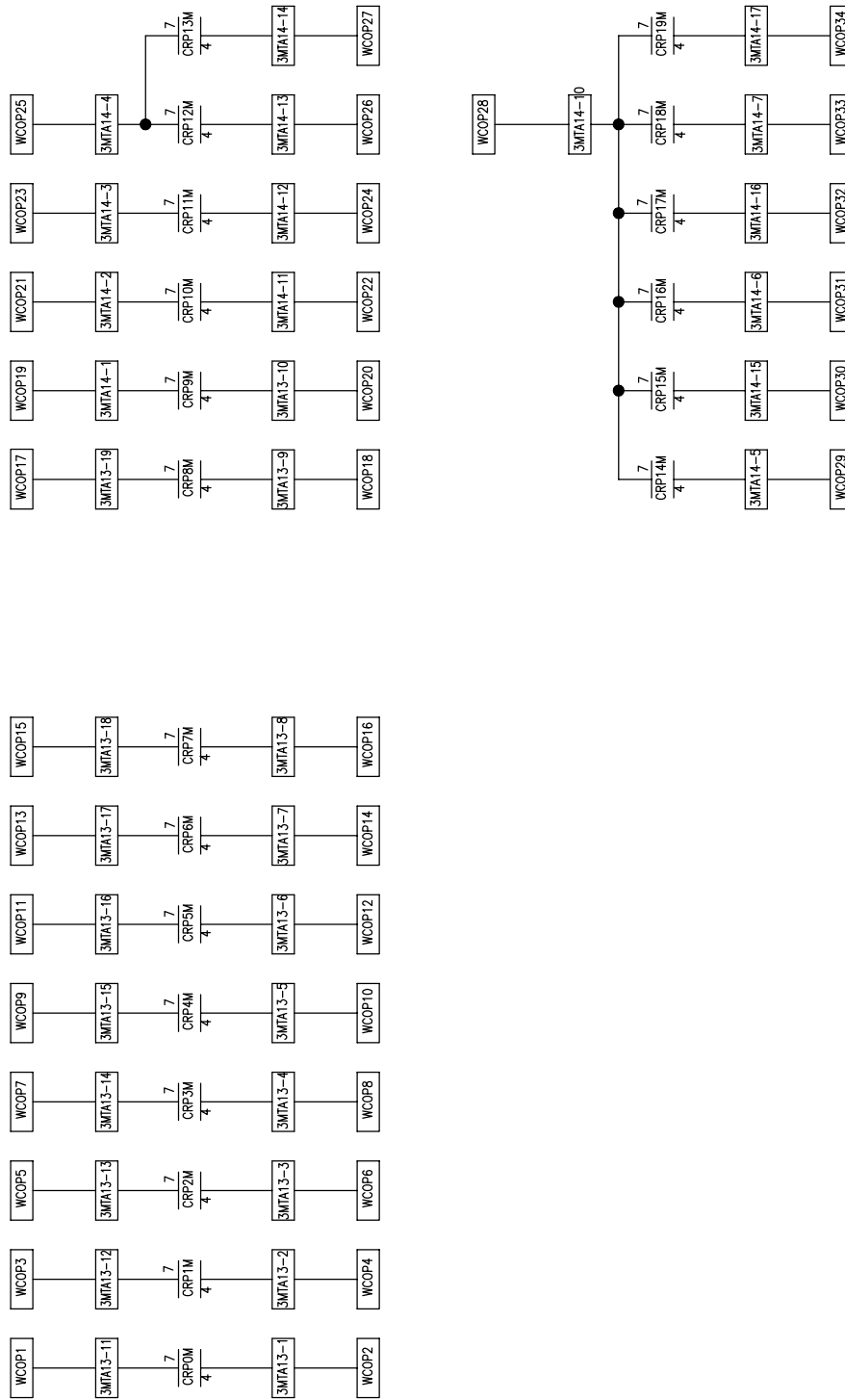
2012242A



connect to speed controller
 eine Verbindung zu Drehzahlregler
 conectarse a regulador de velocidad
 se connecter à régulateur de vitesse
 connettersi a regolatore di velocità
 verbinding te maken met regelaar

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17

optional outputs
 optionale Ausgänge
 salidas opcionales
 sorties optionnelles
 uscite opzionali
 optionele uitgangen



W6W5DSOPU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

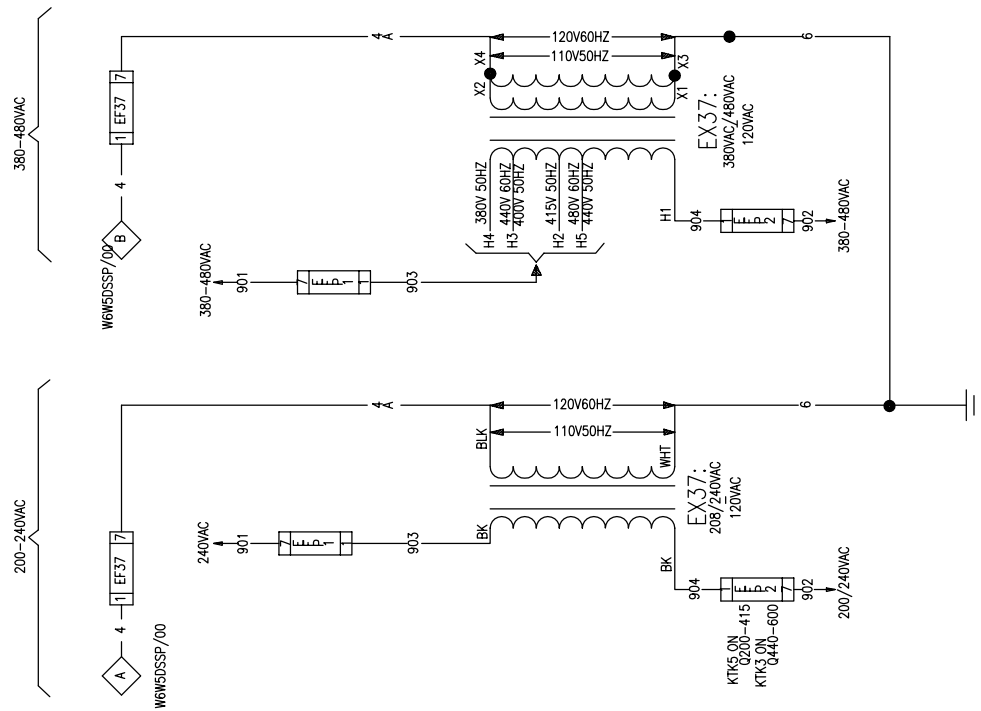
2012242A

control circuit power
 Steuerkreis Macht
 circuito de control de poder
 circuit de commande pouvoir
 circuito di controllo di potenza
 regelcircuit de macht

W6W5DSPSU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A



00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15

start circuit
 starten Schaltung
 circuito de arranque
 démarrage circuit
 avviamento circuito
 beginnen circuit

W6W5DSS+U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012242A

